

THE PEOPLE OF CALVARY BAPTIST CHURCH GATHER

## THE WORSHIP OF GOD

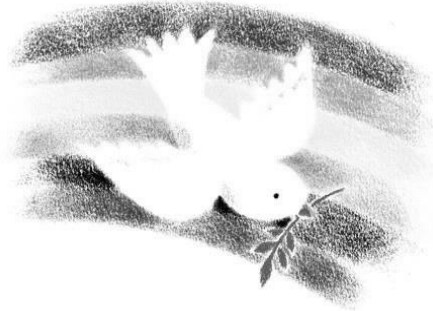
JUNE 12, 2016

FOURTH SUNDAY AFTER PENTECOST  
OBSERVING PRIDE SUNDAY

11:00 A.M.

We are an ecumenical, multi-racial, multi-ethnic Christian body  
that reaches out to the world with the Good News of Jesus Christ.  
To that end we strive to be welcoming, responsive, trusting and prayerful in everything we do.

---



### GATHERING FOR WORSHIP

#### PRELUDE

*To reflect upon the words, see hymn 511.*

*Strong, Gentle Children*  
TWILIGHT  
Cheryl Branham, Piano

#### WELCOME

Reverend Lea

#### ☉ HYMN 10

*Listen as Cantors sing v. 1; All sing v. 2-6.*

*Bring Many Names*  
WESTCHASE

#### ☉ CALL TO WORSHIP

Jeremy Fretts, Deacon of the Week

Loving, accepting, welcoming God, we come before you in gratitude for the things you have done, and in awesome wonder of the things we are capable of doing with you.

**We come before you, humbly asking for your Spirit to shower us with the love you have for all humanity.**

We come before you, ready to follow Jesus' steps in proclaiming liberation, joy, reconciliation, and love to all. We come as one body, yet many members.

**We are people of many colors, of many genders, of many sexual orientations, of many economic situations, of different kinds of families, yet we are one in you.**

Be with us as we continue proclaiming your grace for the entire world through our actions and lives.

**Let us worship God together!**

#### ☉ MORNING PRAYER

Jeremy Fretts

#### ☉ PASSING THE PEACE OF CHRIST

Jeremy Fretts

La paz del Señor sea contigo. **Y contigo también.**

The peace of the Lord be with you. **And also with you.**

#### ☉ Congregation standing; la congregación se pone de pie.

Congregational responses in **bold**. Audio enhancement devices available for use during worship.

Please ask an usher for assistance.

Respuestas congregacionales en **negrita**. Para Biblias en español o traducción del servicio en español, por favor hablar con un ujier.

**Make us one, Lord, make us one; Holy Spirit, make us one.  
Let your love flow so the world will know we are one in you.**

**MUSICAL MEDITATION**

*To follow along as you listen, see hymn 689.*

*We Are Not Our Own*

YARNTON

Amelia Taylor, Soprano

Teresa Blessing, Mezzo-Soprano

**LISTENING FOR THE WORD OF GOD**

**HEBREW LESSON**

Isaiah/Isaías 56:1-8  
Salima Appiah-Duffell

<sup>1</sup>Thus says the Lord: Maintain justice, and do what is right, for soon my salvation will come, and my deliverance be revealed. <sup>2</sup>Happy is the mortal who does this, the one who holds it fast, who keeps the sabbath, not profaning it, and refrains from doing any evil. <sup>3</sup>Do not let the foreigner joined to the Lord say, "The Lord will surely separate me from his people"; and do not let the eunuch say, "I am just a dry tree." <sup>4</sup>For thus says the Lord: To the eunuchs who keep my sabbaths, who choose the things that please me and hold fast my covenant, <sup>5</sup>I will give, in my house and within my walls, a monument and a name better than sons and daughters; I will give them an everlasting name that shall not be cut off. <sup>6</sup>And the foreigners who join themselves to the Lord, to minister to him, to love the name of the Lord, and to be his servants, all who keep the sabbath, and do not profane it, and hold fast my covenant— <sup>7</sup>these I will bring to my holy mountain, and make them joyful in my house of prayer; their burnt offerings and their sacrifices will be accepted on my altar; for my house shall be called a house of prayer for all peoples. <sup>8</sup>Thus says the Lord God, who gathers the outcasts of Israel, I will gather others to them besides those already gathered.

<sup>1</sup>Así dijo Jehová: Guardad derecho, y haced justicia; porque cercana está mi salvación para venir, y mi justicia para manifestarse. <sup>2</sup>Bienaventurado el hombre que hace esto, y el hijo de hombre que lo abraza; que guarda el día de reposo para no profanarlo, y que guarda su mano de hacer todo mal. <sup>3</sup>Y el extranjero que sigue a Jehová no hable diciendo: Me apartará totalmente Jehová de su pueblo. Ni diga el eunuco: He aquí yo soy árbol seco. <sup>4</sup>Porque así dijo Jehová: A los eunucos que guarden mis días de reposo, y escojan lo que yo quiero, y abracen mi pacto, <sup>5</sup>yo les daré lugar en mi casa y dentro de mis muros, y nombre mejor que el de hijos e hijas; nombre perpetuo les daré, que nunca perecerá. <sup>6</sup>Y a los hijos de los extranjeros que sigan a Jehová para servirle, y que amen el nombre de Jehová para ser sus siervos; a todos los que guarden el día de reposo<sup>[L]</sup> para no profanarlo, y abracen mi pacto, <sup>7</sup>yo los llevaré a mi santo monte, y los recrearé en mi casa de oración; sus holocaustos y sus sacrificios serán aceptos sobre mi altar; porque mi casa será llamada casa de oración para todos los pueblos.<sup>8</sup>Dice Jehová el Señor, el que reúne a los dispersos de Israel: Aún juntaré sobre él a sus congregados.

**PSALTER 740-741**

*We read responsively and sing together.*

Psalm 42

Amelia Taylor and Teresa Blessing, Cantors

<sup>16</sup>Greet one another with a holy kiss. All the churches of Christ greet you. <sup>17</sup>I urge you, brothers and sisters, to keep an eye on those who cause dissensions and offenses, in opposition to the teaching that you have learned; avoid them. <sup>18</sup>For such people do not serve our Lord Christ, but their own appetites, and by smooth talk and flattery they deceive the hearts of the simple-minded. <sup>19</sup>For while your obedience is known to all, so that I rejoice over you, I want you to be wise in what is good and guileless in what is evil.

<sup>16</sup>Saludaos los unos a los otros con un beso santo. Os saludan todas las iglesias de Cristo. <sup>17</sup>Y os ruego, hermanos, que os fijéis en los que causan divisiones y tropiezos que desdican de la doctrina que vosotros habéis aprendido, y que os apartéis de ellos. <sup>18</sup>Porque tales personas son esclavas, no de nuestro Señor Jesucristo, sino de sus propios vientres, y con suaves palabras y lisonjas engañan los corazones de los ingenuos. <sup>19</sup>Porque vuestra obediencia ha venido a ser bien conocida de todos, por lo cual me gozo de vosotros; pero quiero que seáis sabios para el bien, e inocentes para el mal.

☉ GOSPEL ACCLAMATION

*Alleluia*

Richard Proulx (1937-2010)/Leo Nestor  
Amelia Taylor and Teresa Blessing, Cantors

Alleluia, alleluia, alleluia! **Alleluia, alleluia, alleluia!**  
The Spirit of the Lord is upon me.  
He has anointed me to bring good news.  
**Alleluia, alleluia, alleluia!**                      *(Luke 4, adapted)*

☉ GOSPEL LESSON

Lucas/Luke 4:14-21

Reverend Palacios

<sup>14</sup>Y Jesús volvió en el poder del Espíritu a Galilea, y se difundió su fama por toda la tierra de alrededor. <sup>15</sup>Y enseñaba en las sinagogas de ellos, y era glorificado por todos. <sup>16</sup>Vino a Nazaret, donde se había criado; y en el día de reposo entró en la sinagoga, conforme a su costumbre, y se levantó a leer. <sup>17</sup>Y se le dio el libro del profeta Isaías; y habiendo abierto el libro, halló el lugar donde estaba escrito: <sup>18</sup>El Espíritu del Señor está sobre mí, Por cuanto me ha ungido para dar buenas nuevas a los pobres; Me ha enviado a sanar a los quebrantados de corazón; A pregonar libertad a los cautivos, Y vista a los ciegos; A poner en libertad a los oprimidos; <sup>19</sup>A predicar el año agradable del Señor. <sup>20</sup>Y enrollando el libro, lo dio al ministro, y se sentó; y los ojos de todos en la sinagoga estaban fijos en él. <sup>21</sup>Y comenzó a decirles: Hoy se ha cumplido esta Escritura delante de vosotros.

<sup>14</sup>Then Jesus, filled with the power of the Spirit, returned to Galilee, and a report about him spread through all the surrounding country. <sup>15</sup>He began to teach in their synagogues and was praised by everyone. <sup>16</sup>When he came to Nazareth, where he had been brought up, he went to the synagogue on the sabbath day, as was his custom. He stood up to read, <sup>17</sup>and the scroll of the prophet Isaiah was given to him. He unrolled the scroll and found the place where it was written: <sup>18</sup>"The Spirit of the Lord is upon me, because he has anointed me to bring good news to the poor. He has sent me to proclaim release to the captives and recovery of sight to the blind, to let the oppressed go free, <sup>19</sup>to proclaim the year of the Lord's favor." <sup>20</sup>And he rolled up the scroll, gave it back to the attendant, and sat down. The eyes of all in the synagogue were fixed on him. <sup>21</sup>Then he began to say to them, "Today this scripture has been fulfilled in your hearing."

This is the Gospel of Christ. **Thanks be to God.**

**PASTORAL PRAYER AND LORD'S PRAYER**

Reverend Lea

*After the Pastoral Prayer, we invite everyone to pray the Lord's Prayer in your native language.*

**Our Father who art in Heaven, hallowed be thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done on Earth as it is in Heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our debts as we forgive our debtors. Lead us not into temptation, but deliver us from evil. For Thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.**

**Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre. Venga tu reino. Hágase tu voluntad, como en el cielo, así también en la tierra. El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy. Y perdónanos nuestras deudas, como también nosotros perdonamos a nuestros deudores. Y no nos metas en tentación, mas líbranos del mal; porque tuyo es el reino, y el poder, y la gloria, por todos los siglos. Amén.**

**SERMON**

*Welcome and Affirm*  
Ben Mann

**LISTENING IN SILENCE**

**SHARING COMMUNION**

**HYMN**

*You Are My Hiding Place*  
*Eres mi protector*  
HIDING PLACE

**You are my hiding place, You always fill my heart with songs of deliverance  
Whenever I am afraid, I will trust in You  
I will trust in You. Let the weak say: I am strong in the strength of my God.**

**Eres me protector. Llenas mi corazón con cánticos de liberación  
De angustia me guardarás. Confiaré en ti  
Confiaré en ti. Débil soy, mas fuerte seré con poder del Señor.**

**You are my hiding place, You always fill my heart with songs of deliverance  
Whenever I am afraid, I will trust in You.**

**INVITATION TO THE TABLE**

Ben Mann

**PRAYER OF CONFESSION**

Reverend Palacios

**WORDS OF ASSURANCE**

Reverend Palacios

**GIVING THANKS**

Reverend Lea

**SHARING THE MEAL**

*To celebrate communion by intinction, approach stations using inside aisles. Return to your seat using outside aisles. A gluten-free option is available at the front, to your left. To receive communion where you are seated, raise your hand and we will be happy to serve you.*

## COMMUNION MEDITATION

*We invite you to bring your worship bulletin with you  
as you participate in Communion, and join in singing all verses.*

*Put Peace Into Each Other's Hands*

ST. COLUMBA

**Put peace into each other's hands and like a treasure hold it  
Protect it like a candle flame, with tenderness enfold it.**

**Put peace into each other's hands with loving expectation  
Be gentle in your words and ways, in touch with God's creation.**

**Put peace into each other's hands like bread we break for sharing  
Look people warmly in the eye: our life is meant for caring.**

**As at communion, shape your hands into a waiting cradle  
The gift of Christ receive, revere, united 'round the table.**

**Put Christ into each other's hands, he is love's deepest measure  
In love make peace, in peace we love, and share it like a treasure.**

## GIVING AND SERVING

INVITATION TO GIVE AND TO SERVE

Becky Vaughn

MUSICAL OFFERING

*A Celtic Blessing*  
Ruth Watson Henderson (b.1932)  
Amelia Taylor and Teresa Blessing

⊕ HYMN 50

*Praise God, from Whom All Blessings Flow*  
LASST UNS ERFREUEN

**Praise God, from whom all blessings flow  
Praise God, all creatures here below: Alleluia! Alleluia!  
Praise God, the source of all our gifts  
Praise Jesus Christ, whose power uplifts  
Praise the Spirit, Holy Spirit: Alleluia! Alleluia! Alleluia!**

⊕ PRAYER OF DEDICATION

Becky Vaughn

## BECOMING DISCIPLES

INVITATION TO DISCIPLESHIP

Reverend Palacios

⊕ HYMN 638

*In the Bulb There Is a Flower*  
PROMISE

⊕ AFFIRMING GOD'S CALL

**We give thanks that you have been guided by God to this moment. As a community of faith, we  
welcome you into the membership of this church. We pledge to love each other and to work  
together to grow into the fullness of Christ.**

⊕ BENEDICTION

Reverend Lea

POSTLUDE

*To reflect upon the words, see hymn 518.*

*This Is a Day of New Beginnings*  
BEGINNINGS  
Cheryl Branham, Piano

*Following worship, join us in Woodward Hall, left as you exit the Sanctuary, for refreshments and a time of fellowship during Coffee Hour. Visitors, we look forward to meeting you!*

*Families with babies and young children: for your convenience, there are changing tables in the Parents' Room, balcony level on the right side, and downstairs in the nursery.*

Call to worship adapted from Association of Welcoming and Affirming Baptists. *Make Us One*. Words and Music: Carol Cymbala, © 1991 Word Music, Inc. and Carol Joy Music c/o Integrated Copyright Group. *Praise God, from Whom All Blessings Flow*, Chalice 50. Words: Thomas Ken, 1674; adapt. Gilbert H. Vieira, 1978, © 1989 The United Methodist Publishing House. *Put Peace Into Each Other's Hands*. Words: Fred Kaan, © 1989 Hope Publishing Co. *You Are My Hiding Place/Eres mi protector*, Chalice 554. Words: Michael Ledner, tr trad, © 1981 Maranatha! Music. All rights reserved. Words reprinted under CCLI #430459 and OneLicense.net #A-719662.

Lectionary Passages for June 19, Fifth Sunday After Pentecost, are  
1 Kings 19:1-15a; Psalm 43; Galatians 3:22-29; Luke 8:26-33.

### **REMEMBER IN PRAYER**

**New this week:** loved ones of Tom Newcomb, Amy Shaw's grandfather; Jessica Long, Beverly Fahey's daughter-in-law.

Carmen Angdisen; Demy Angdisen; Theresa Beaton; Maria Bensussen, Ryan Harvey's grandmother; Sara Bermúdez, Lorena Pereira's mother; Calvary's Ministerial Search Committee ; Dylan Canfield, Laura Canfield's nephew; Cristina Chacón; Roberta Clyburn, Janice Glover's sister; Joe Crumpler, Amy Shaw's grandfather ; Jenny Goon; Janet Grove; Berniece and Bill Harward; Sabrina Jawed's father; Rena Jirack; Lucy Johnson, Jackie Wright's grandmother; Carmen Myers, cousin of Theresa Beaton; Al Nielsen; Kyin Oo; Mary Pat, Isaac Wright's friend; Amelia Powell, Andrea Powell's mother; Paul Rice; Harold Ritchie; Ruby Shepherd; Elijah Simpson-Sundell, student of Cheryl Branham ; Jennifer Snowden, Cheryl Branham's niece; Sunny Soto's mother; Joe Stout, Holly Miller's brother-in-law; Harold Walker, Jackie Wright's stepfather; Earl and Jenna Wright, Isaac Wright's parents; peace in El Salvador; refugees, asylum seekers, and immigration reform; victims of gun violence; racial reconciliation and justice everywhere.

### **TODAY**

**COMBINED SUMMER SUNDAY SCHOOL Sunday, June 12 through August 28, 9:45 a.m.** in Butler Hall. All Adults and Youth are invited! **Today** in honor of Pride Sunday, we offer a study of intersectional identities—sexuality, gender, race, and spirituality. Beginning **June 19**, we'll study Jim Wallis' latest book, *America's Original Sin: Racism, White Privilege, and the Bridge to a New America*. Jim Wallis published his book this year so churches like ours could be leaders in the ongoing struggle for racial justice and racial reconciliation. He takes us through the history of our country and through a careful study of scripture to show how racism is our country's original sin. He challenges us to turn away from this sin and follow God into a "new America." During our series, different teachers lead us through a chapter each week, touching on their areas of expertise. As many in our country advocate for more rights and freedom, our book study is sure to be relevant for a time such as this. Don't miss this series and this opportunity to learn and engage deeply about race, white privilege, sin, and reconciliation. Contact Pastor Elijah.

**WELCOME TO THE CALVARY PULPIT, BEN MANN.** Ben is one of Calvary's own, an internationally recognized specialist in the area of Diversity & Inclusion as well as the growing field of Queer Theology. He is a Create Scholar and student at Central Baptist Theological Seminary. A contributor to the Huffington Post's Queer Voices section, Ben also holds board leadership roles for the Gay Christian Network and Queer For Christ, both growing organizations committed to finding meaning and connection for the LGBTQIA community and other Christian faith communities. Ben teaches Sunday School and recently became a candidate for ordination at Calvary. He currently serves on the team at Cook Ross, a global consulting firm that works with clients, primarily Fortune 100 companies, on their Diversity & Inclusion strategies. He holds degrees from Baylor University and the University of Missouri

- Kansas City in International Studies and Public Administration. Thanks for sharing your gifts with us today, Ben!

**SIGN UP TODAY: CALVARY AT THE BALLPARK!** Make plans now to join us **Saturday, August 13, 7:05 p.m.**, when Nats take on Braves; as a bonus, it's Star Wars day! Tickets are \$25 each, so reserve yours now by signing up at the Welcome Table, or email [Becky@beckyvaughn.org](mailto:Becky@beckyvaughn.org). Go Nats!

**CONGRATS, ELIJAH AND LAUREN!** The Zehyoue's were married yesterday in Dallas! Calvary will offer a time of blessing during worship next Sunday, June 19. Pastor Elijah returns to the office Wednesday, June 15.

### COMING UP

**WHAT'S HAPPENING AT CALVARY?** Sign up on the Calvary website for *Latest Happenings*, *Calvary Caller*, and pastoral emails by clicking "sign up for updates" at the bottom of the home page.

**CALVARY'S CALENDAR OF EVENTS.** Visit [www.calvarydc.org/events/](http://www.calvarydc.org/events/) for a current listing, or stop by the church office to pick up a complete listing of Sunday School classes and Small Group programs.

**APPLE PAY AND ANDROID PAY.** Calvary now accepts contributions and payments by 'Contactless' Apple and Android Pay, the new chip credit cards, as well as the traditional 'swipe' method. See Paul Rosstead.

**BOX TOPS FOR EDUCATION.** WMS is collecting Box Tops for Education to support Mundo Verde Bilingual Public Charter School in DC. Please drop off your Box Tops at the Visitor Table in Woodward Hall.

**CALL FOR USHERS.** Are you looking for a way to get involved at Calvary? We are seeking a few willing people to join our team. As an usher you'll help to set up the altar, welcome members and visitors to worship, and collect the offering. Contact Abbey for more information, [abbey.ammerman@gmail.com](mailto:abbey.ammerman@gmail.com).

**THEOLOGY ON DRAFT** meets each **Tuesday, 6:30 p.m.** in Butler Hall, for conversation about current events, theology, the Bible, and how our faith intersects with it all. Contact Pastor Elijah.

**KENNETH CARR, INTERMENT AT ARLINGTON CEMETERY, Thursday, June 16, 1:00 p.m.** A brief memorial service in the chapel is followed by graveside interment, then a reception at Hilton Garden Inn, Arlington Courthouse Plaza location. Guests are advised to arrive 30-45 minutes prior to the service; enter Fort Myer through Hatfield Gate. Admiral Ken and Molly Carr were long-time members of Calvary. Contact the church office for more information.

**HOLISTIC HEALTH PROJECT** meets each **Friday, 6:00-8:00 p.m.** in Shallenberger Hall and gym (GB on the elevator), for a time of wellness, yoga, and soccer. Contact Pastor Edgar.

**THE GREAT OBSTACLE RACE:** Raising Awareness for the Plight of Refugees. Join us **Saturday, June 18**, for a day of fun at Calvary Hill Baptist Church, 9301 Little River Turnpike, Fairfax VA 22031, 9:00 a.m. to 12:00 p.m.; registration table opens at 8:30 a.m. Cost is \$5 per person or \$15 for teams of four. Visit [signupgenious.com](http://signupgenious.com) and search for email address [church@calvaryhillbc.org](mailto:church@calvaryhillbc.org). Or call 703.323.1347 to register for race or reserve a yard sale table. All proceeds benefit Refuge and Hope International.

**CALVARY DAY AT THE PARK.** Hey Calvary, come out and play! **June 18** is Calvary Day at the Park. We'll hang out from 1:00 to 4:00 p.m. at Watkins Park in Upper Marlboro, MD. The church will provide bottled water; please bring your own blankets and snacks. Entry and parking are free; all other activities (train, carousel, and mini-golf) are under \$10. Planning to attend? Need a ride? Available to offer someone else a ride? Contact Salima Appiah-Duffell to let her know, [salimaya@gmail.com](mailto:salimaya@gmail.com).

**ALL-CHURCH FELLOWSHIP, Saturday evening, June 18** at the home of Becky Vaughn, 225 Whittier St. NW (Takoma Metro stop). Please bring an appetizer (the heavier, the better!), dessert, or beverage to share. Come at **6:00 p.m.** for the duration or drop in according to your schedule. Join us in the kitchen, on the deck, with the cornhole game, or by the fire pit for great conversation and fellowship. Email [becky@beckyvaughn.org](mailto:becky@beckyvaughn.org) or call 706-540-9724 if you have any questions.

**DEDICATING BABY MABEL!** Join the Appiah-Duffell family next Sunday in worship, **June 19**, as we all participate in dedicating Mabel Rio and we welcome her into the Calvary family.

# Summer @ Calvary

5/28-30 Youth Camp  
[Camp Fraser]

6/5 Anniversary Sunday

6/12 Pride Sunday  
Combined Sunday School begins, 9:45 a.m.  
[Butler Hall]

6/17-19 Latino Fellowship Retreat  
[Camp Fraser]

6/18 Calvary Day at the Park, 1:00-4:00 p.m.  
[Watkins Regional Park]  
All Church Fellowship, 6:00 p.m.  
[Becky Vaughn's home]

6/27-7/2 Baptist Peace Fellowship  
Peace Camp [Cheyney, PA]

7/7-10 Wild Goose Festival  
[Hot Springs, NC]

7/31-9/4 Unplugged Worship

8/5-7 Vacation Bible School  
[Camp Fraser]

8/13 Calvary Day at the Nats, 7:05  
p.m. Tickets \$25 each, Contact Becky Vaughn

755 8th St. NW  
Calvary Baptist Church  
202.347.8355

## CHURCH STAFF

<b>Sabra Barrett</b>	Communications/Administrative Assistant (sbarrett@calvarydc.org, ext. 124)
<b>Cheryl Branham</b>	Director of Music (cbranham@calvarydc.org, ext. 136)
<b>Saw Ler Htoo</b>	Pastor, Calvary Burmese Church (lerhtoo@hotmail.com)
<b>Al Jeter</b>	Supervisor of Maintenance (ajeter@calvarydc.org, ext. 128)
<b>Erica Lea</b>	Pastoral Resident (elea@calvarydc.org, ext. 142)
<b>Edgar Palacios</b>	Associate Pastor (epalacios@calvarydc.org, ext. 103)
<b>Paul Rosstead</b>	Church Administrator (prosstead@calvarydc.org, ext. 127)
<b>Elijah Zehyoue</b>	Pastoral Resident (ezehyoue@calvarydc.org, ext. 133)
<b>Jeremy Fretts</b>	Deacon of the Week (jeremy@fretts.net)

## CALVARY BAPTIST CHURCH

755 Eighth Street NW  
Washington DC 20001

202.347.8355  
www.calvarydc.org